



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 June 2004

Original: Russian

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 10-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 21 июня 2004 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Айси (Папуа — Новая Гвинея)

Содержание

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Заслушание представителя самоуправляющейся территории

Принятие проекта резолюции

Проект доклада о работе Тихоокеанского регионального семинара

Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании будут изданы в качестве исправления.

04-39642 (R)

*** 0439642 ***

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/AC.109/2004/L.12)

2. **Председатель** привлекает внимание Комитета к докладу Генерального секретаря (A/59/64), информации, представленной специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций об их деятельности по осуществлению Декларации (E/2004/47) и проекту резолюции A/AC.109/2004/L.12.

*Заслушание представителя
несамоуправляющейся территории*

3. **Председатель** с согласия Комитета предоставляет слово д-ру Корбину, выступающему от правительства Виргинских островов Соединенных Штатов.

4. **Д-р Корбин** (член правительства Виргинских островов Соединенных Штатов) говорит, что его правительство, как и прежде, рассматривает взаимодействие со специализированными учреждениями в качестве одного из основных направлений работы Специального комитета.

5. Он отмечает, что год за годом этот вопрос рассматривается в Специальном комитете практически без обсуждения, и в дни завершения сессий Комитета каждый раз принимается почти идентичный текст. Затем этот текст выносится на голосование в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи и Экономическом и Социальном Совете, в ходе которого значительное количество развитых стран воздерживается. Вместе с тем анализ заявлений, сделанных в порядке разъяснения позиций после голосования, позволяет надеяться на перспективу принятия этой резолюции на основе консенсуса, и необходимо приложить усилия для достижения этой цели. Ряд воздерживающихся стран — это страны-доноры, оказывающие помощь в рамках региональных программ развития, и принятие текста резолюции пу-

тем консенсуса повысило бы шансы территорий на участие в таких программах.

6. Он с удовлетворением отмечает, что впервые в проекте резолюции нынешнего года отмечается позитивная роль Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в оказании содействия несамоуправляющимся территориям. С его точки зрения региональные комиссии призваны играть важнейшую роль в содействии региональной интеграции таких территорий и их более тесного взаимодействия с системой Организации Объединенных Наций. В этой связи он отмечает, что в апреле 2004 года Виргинские острова Соединенных Штатов были избраны Председателем одного из важнейших вспомогательных органов ЭКЛАК — Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна, и он предлагает Специальному комитету активизировать свою работу путем развития официальных отношений с ЭКЛАК и ЭСКАТО, особенно в вопросах информации об экономическом и социальном развитии и в контексте вопросов управления.

7. Одним из наиболее интересных аспектов работы региональных комиссий является участие территорий в различных конференциях, проводимых Организацией Объединенных Наций, и других международных конференциях. Такое участие помогает территориям управлять своим экономическим, социальным и политическим развитием. Вскоре ЭКЛАК опубликует выводы исследования, посвященного директивному мандату и уровню и масштабам участия входящих в ее регион территорий во всемирных конференциях Организации Объединенных Наций, и он обещает предоставить членам Комитета возможность ознакомиться с этим исследованием.

8. Он отмечает упоминание в проекте резолюции о специализированных учреждениях важной роли, которую играют другие органы Организации Объединенных Наций, особенно Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), которая по-прежнему выполняет важнейшие функции по координации помощи, оказываемой территориям системой Организации Объединенных Наций. В этой связи он выражает удовлетворение тем, что Специальный комитет сохранил в уже принятой на данной сессии сводной резолюции формулировку, в

которой к ПРООН обращается просьба обеспечить участие Виргинских островов Соединенных Штатов в своих региональных программах. Специальный комитет мог бы оказать Виргинским островам Соединенных Штатов непосредственную помощь в этом плане, предложив соответствующему подразделению Секретариата связаться с ПРООН на предмет выполнения этой просьбы.

9. С другой стороны, оратор выражает недоумение в связи с отсутствием в сводной резолюции просьбы об участии Виргинских островов Соединенных Штатов в программе Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), посвященной ведению архивов и документации. Участие его территории в этой программе позволило бы значительно укрепить текущее двустороннее сотрудничество с Данией, которая начиная с 1999 года взаимодействует с Виргинскими островами Соединенных Штатов в целях решения проблемы сохранения и репатриации архивов и произведений искусств, вывезенных в Данию после завершения периода датского колониального владычества. Он просит Специальный комитет поручить соответствующему подразделению Секретариата связаться с ЮНЕСКО в этих целях и восстановить этот пункт в тексте сводной резолюции Четвертого комитета.

10. Вопросы, рассматриваемые бюджетными комитетами Организации Объединенных Наций, имеют важное значение для процесса деколонизации территорий. В посвященном Департаменту по политическим вопросам разделе бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов, например, упоминается вид деятельности, предусматривающий предоставление специализированными учреждениями и учреждениями, связанными с Организацией Объединенных Наций, содействия народам самоуправляющихся территорий. Вместе с тем опыт свидетельствует о том, что Департамент по политическим вопросам не обеспечивает координацию в этой области. Эти виды деятельности координируются ПРООН и органами Экономического и Социального Совета, такими, как региональные комиссии. Во многих случаях территории вынуждены сами обеспечивать последующие мероприятия. Вызывает недоумение, что год за годом такая деятельность причисляется к мероприятиям Департамента по политическим вопросам. Это не

соответствует реальности и создает искаженное представление о распределении функций.

Принятие проекта резолюции

11. **Председатель** говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комитет готов принять проект резолюции A/AC.109/2004/L.12 без голосования.

12. *Проект резолюции A/AC.109/2004/L.12 принимается без голосования.*

13. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) выражает удовлетворение по поводу принятия проекта резолюции консенсусом. Хотелось бы, чтобы он также был принят консенсусом и в Четвертом комитете и на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи.

14. В то же время желаемых результатов удалось достичь не во всем. Необходим диалог с делегациями стран, у которых сохраняются оговорки относительно утверждения этого проекта консенсусом, с тем чтобы снять эти оговорки. Вместе с тем этот диалог должен строиться на принципиальном признании этими странами необходимости участия специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, в сотрудничестве по выполнению Декларации. В этой связи могут оказаться полезными и инициативы других сторон.

15. **Председатель** объявляет, что на этом Специальный комитет завершил рассмотрение данного пункта.

Проект доклада о работе Тихоокеанского регионального семинара (A/AC.109/2004/CRP.1)

16. **Председатель** привлекает внимание к проекту доклада о работе Тихоокеанского регионального семинара, содержащемуся в документе A/AC.109/2004/CRP.1.

17. **Г-н Овиа** (Папуа — Новая Гвинея) обращает внимание на то, что в написании некоторых имен в докладе допущены ошибки, которые необходимо устранить.

18. **Председатель** говорит, что заявление Докладчика будет включено в доклад в его окончательной форме. Он предлагает Специальному комитету утвердить доклад о работе Тихоокеанского регио-

нального семинара и включить его в качестве приложения в доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее.

19. *Проект доклада утверждается.*

20. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) выражает удовлетворение тем, что в докладе о работе семинара в Папуа — Новой Гвинее отражены все аспекты, представлявшие интерес для участников.

21. **Председатель** объявляет, что на этом Специальный комитет завершил рассмотрение данного пункта.

Прочие вопросы

22. **Г-н Овиа** (Папуа — Новая Гвинея) выражает надежду на то, что запланированный на следующий год семинар в Карибском бассейне удастся провести в одной из самоуправляющихся территорий, в частности на Бермудских островах. Это стало бы свидетельством эффективности работы Специального комитета по деколонизации с учетом приближающейся середины Десятилетия.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.